

Pondelok, 17. mája 2010

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKY PARLAMENT

ZASADANIE 2010 - 2011

Schôdza 17. až 20. mája 2010
ŠTRASBURG

ZÁPISNICA Z ROKOVANIA 17. MÁJA 2010

(2010/C 256 E/01)

Obsah	Strana
1. Pokračovanie prerušeného zasadania	2
2. Vyhlásenia predsedníctva	2
3. Schválenie zápisnice z predchádzajúceho rokovania	2
4. Harmonogram schôdzí v roku 2011	3
5. Zloženie výborov a delegácií	3
6. Zloženie Parlamentu	4
7. Podpis aktov prijatých v súlade s riadnym legislatívnym postupom	4
8. Predložené dokumenty	5
9. Prepadnuté písomné vyhlásenia	8
10. Texty zmlúv poskytnutých Radou	8
11. Petície	8
12. Otázky na ústne zodpovedanie a písomné vyhlásenia (predložené dokumenty)	10
13. Program práce	11
14. Jednominútové vystúpenia k otázkam politického významu	12

Pondelok, 17. mája 2010

Obsah (pokračovanie)	Strana
15. Rovnaké zaobchádzanie so ženami a mužmi vykonávajúcimi činnosť ako samostatne zárobkovo činné osoby ***II (rozprava)	12
16. Energetická hospodárnosť budov (prepracované znenie) ***II (rozprava)	13
17. Názvy textílií a súvisiace označovanie textilných výrobkov etiketami ***I (rozprava)	13
18. Nový vývoj v oblasti verejného obstarávania (stručná prezentácia)	14
19. Súdržnosť politík EÚ v záujme rozvoja a koncepcia Oficiálna rozvojová pomoc plus (stručná prezentácia)	14
20. Sankcie za závažné porušenia pravidiel v sociálnej oblasti týkajúcich sa cestnej dopravy (stručná prezentácia)	15
21. Program rokovania na nasledujúci deň	15
22. Skončenie rokovania	15
PREZENČNÁ LISTINA	16

ZAPISNICA Z ROKOVANIA 17. MÁJA 2010

PRESEDNÍCTVO: Jerzy BUZEK

predseda

1. Pokračovanie prerušeného zasadania

Rokovanie sa začalo o 17.05 h.

2. Vyhlásenia predsedníctva

Predseda predniesol vyhlásenie pri príležitosti 6. Medzinárodného dňa boja proti homofóbii.

Predseda pripomenul Deň Európy a „Dni otvorených dverí“, ktoré sa konali 8. a 9. mája tohto roku a počas ktorých navštívilo Európsky parlament v Štrasburgu a Bruseli viac ako 33 000 návštevníkov.

Predseda oznámil, že sa 13. mája tohto roku zúčastnil na odovzdávaní Ceny Karla Veľkého poľskému predsedovi vlády Donaldovi Tuskovovi v Aix-la-Chapelle a 11. mája tohto roku na odovzdaní Ceny Karla Veľkého pre európsku mládež 2010, ktorú získal nemecký projekt.

Predseda informoval, že sa zúčastnil na konferencii predsedov parlamentov Európskej únie, ktorá sa uskutočnila od 13. do 15. mája tohto roku.

Predseda pripomenul nedávne vytvorenie vlád v Maďarsku a Spojenom kráľovstve.

3. Schválenie zápisnice z predchádzajúceho rokovania

Zápisnica z predchádzajúceho rokovania bola schválená.

*

* *

Pondelok, 17. mája 2010

Vystúpili títo poslanci: Mario Mauro a Gianni Pittella, aby oznámili, že pri dnešnom atentáte v blízkosti mesta Herat v Afganistane zahynuli dvaja talianski vojaci, Geoffrey Van Orden, aby sa pripojil k výrokom, ktoré predniesli dvaja predchádzajúci rečníci, a zároveň pripomenul úlohu britských vojakov zúčastňujúcich sa na misii NATO v Afganistane, a Jacky Hénin k obetiam pracovných úrazov.

Predseda vzdal hold všetkým európskym vojakom, ktorí bojujú proti terorizmu a násiliu v Afganistane a inde vo svete.

4. Harmonogram schôdzí v roku 2011

Konferencia predsedov oznámila svoj návrh harmonogramu schôdzí v roku 2011.

Predložený návrh má takúto podobu:

od 17. do 20. januára

2. a 3. februára

od 14. do 17. februára

od 7. do 10. marca

23. a 24. marca

od 4. do 7. apríla

od 9. do 12. mája

od 6. do 9. júna

22. a 23. júna

od 4. do 7. júla

od 12. do 15. septembra

od 26. do 29. septembra

12. a 13. októbra

od 24. do 27. októbra

od 14. do 17. novembra

30. novembra a 1. decembra

od 12. do 15. decembra

Lehota na predloženie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov je stanovená na utorok 18. mája 2010 o 12.00 h.

Hlasovanie sa uskutoční v stredu 19. mája 2010 o 12.00 h.

5. Zloženie výborov a delegácií

Predseda dostal od skupiny PPE tieto žiadosti o menovania:

Delegácia pre vzťahy s členskými štátmi ASEAN-u, krajinami juhovýchodnej Ázie a Kórejskou republikou: Véronique Mathieuová namiesto Jeana-Pierra Audyho

Pondelok, 17. mája 2010

Delegácia pre vzťahy s krajinami Mercosuru: Jean-Pierre Audy namiesto Véronique Mathieuovej

Delegácia pri Euro-latinskoamerickom parlamentnom zhromaždení: Jean-Pierre Audy namiesto Véronique Mathieuovej

Ak do schválenia tejto zápisnice nebudú predložené žiadne námietky, tieto menovania budú považované za schválené.

6. Zloženie Parlamentu

Zoltán Balczó a Pál Schmitt písomne oznámili skončenie ich mandátu poslanca Európskeho parlamentu, pretože boli zvolení poslancami maďarského parlamentu.

Parlament vzal túto skutočnosť na vedomie a v súlade s článkom 7 ods. 2 Aktu o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu a s článkom 4 ods. 4 druhým pododsekom rokovacieho poriadku konštatoval zánik ich mandátu s účinnosťou od 14. mája 2010.

7. Podpis aktov prijatých v súlade s riadnym legislatívnym postupom

Predseda oznámil, že spolu s predsedom Rady podpíše v stredu tieto akty prijaté v súlade s riadnym legislatívnym postupom (článok 74 rokovacieho poriadku):

- Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 573/2007/ES, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre utečencov na obdobie rokov 2008 až 2013, pokiaľ ide o zrušenie financovania určitých akcií Spoločenstva a zmenu maximálnej výšky ich financovania (00011/2010 - C7-0097/2010 - 2009/0026(COD))
- Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Európsky podporný úrad pre azyl (00010/2010 - C7-0096/2010 - 2009/0027(COD))
- Smernica Európskeho parlamentu a Rady o udávaní spotreby energie a iných zdrojov domácimi spotrebičmi na štítkoch a štandardných informáciách o výrobkoch (prepracované znenie) (00016/2010/LEX - C7-0124/2010 - 2008/0222(COD)) (hlasovanie stanovené na 19. mája 2010)
- Smernica Európskeho parlamentu a Rady o energetickej hospodárnosti budov (prepracované znenie) (00015/2010/LEX - C7-0123/2010 - 2008/0223(COD))
- Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 998/2003 o veterinárnych požiadavkách uplatniteľných na nekomerčné premiestňovanie spoločenských zvierat (00007/2010(LEX) - C7-0122/2010 - 2009/0077(COD))
- Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, pokiaľ ide o oprávnenosť zásahov v oblasti bývania v prospech marginalizovaných spoločenských skupín (00006/2010(LEX) - C7-0121/2010 - 2009/0105(COD))
- Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 79/542/EHS, ktorým sa zavádza zoznam tretích krajín alebo ich častí a ktorým sa ustanovujú podmienky týkajúce sa zdravia zvierat a zdravotnej bezpečnosti a veterinárneho osvedčovania v súvislosti s dovozom určitých živých zvierat a ich čerstvého mäsa do Spoločenstva (00008/2010(LEX) - C7-0120/2010 - 2009/0146(COD))

Pondelok, 17. mája 2010

8. Predložené dokumenty

Boli predložené tieto dokumenty:

1) parlamentných výborov

1.1) správy:

- ***I Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1934/2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania spolupráce s industrializovanými krajinami a územiami a inými krajinami a územiami s vysokými príjmami (COM(2009)0197 - C7-0101/2009 - 2009/0059(COD)) - výbor INTA - Spravodajca: Helmut Scholz (A7-0052/2010)
- ***I Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 247/2006 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie (COM(2009)0510 - C7-0255/2009 - 2009/0138(COD)) - výbor AGRI - Spravodajca: Luís Paulo Alves (A7-0054/2010)
- ***I Správa o návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady o ohlasovacích formalitách lodí plávajúcich do prístavov a/alebo z prístavov Spoločenstva a ktorou sa zrušuje smernica 2002/6/ES (COM(2009)0011 - C6-0030/2009 - 2009/0005(COD)) - výbor TRAN - Spravodajca: Dirk Sterckx (A7-0064/2010)
- ***I Správa o návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 2003/71/ES o prospekte, ktorý sa zverejňuje pri verejnej ponuke cenných papierov alebo ich prijatí na obchodovanie, a 2004/109/ES o harmonizácii požiadaviek na transparentnosť v súvislosti s informáciami o emitentoch, ktorých cenné papiere sú prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu (COM(2009)0491 - C7-0170/2009 - 2009/0132(COD)) - výbor ECON - Spravodajca: Wolf Klinz (A7-0102/2010)
- Správa o oznámení Komisie: Akčný plán v oblasti darcovstva a transplantácie orgánov (2009-2015): posilnená spolupráca medzi členskými štátmi (2009/2104(INI)) - výbor ENVI - Spravodajca: Andres Perello Rodriguez (A7-0103/2010)
- ***I Správa k návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady o normách kvality a bezpečnosti ľudských orgánov určených na transplantáciu (COM(2008)0818 - C6-0480/2008 - 2008/0238(COD)) - výbor ENVI - Spravodajca: Miroslav Mikolášik (A7-0106/2010)
- ***I Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o poskytovaní informácií o potravinách spotrebiteľom (COM(2008)0040 - C6-0052/2008 - 2008/0028(COD)) - výbor ENVI - Spravodajkyňa: Renate Sommer (A7-0109/2010)
- Správa o stratégii EÚ pre mládež – investovanie a posilnenie postavenia mládeže (2009/2159(INI)) - výbor CULT - Spravodajca: Georgios Papanikolaou (A7-0113/2010)
- ***I Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o názvoch textílií a súvisiacom označovaní textilných výrobkov etiketami (COM(2009)0031 - C6-0048/2009 - 2009/0006(COD)) - výbor IMCO - Spravodajca: Toine Manders (A7-0122/2010)
- Správa o potrebe stratégie EÚ pre Zakaukazsko (2009/2216(INI)) - výbor AFET - Spravodajca: Evgeni Kirilov (A7-0123/2010)

Pondelok, 17. mája 2010

- ***I Správa o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 573/2007/ES, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre utečencov na obdobie rokov 2008 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 2004/904/ES (COM(2009)0456 - C7-0123/2009 - 2009/0127(COD)) - výbor LIBE - Spravodajca: Rui Tavares (A7-0125/2010)
- Správa k návrhu nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1104/2008 o prechode zo Schengenského informačného systému (SIS 1+) na Schengenský informačný systém druhej generácie (SIS II) (COM(2009)0508 - C7-0244/2009 - 2009/0136(NLE)) - výbor LIBE - Spravodajca: Carlos Coelho (A7-0126/2010)
- Správa o návrhu nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2008/839/SVV o prechode zo Schengenského informačného systému (SIS 1+) na Schengenský informačný systém druhej generácie (SIS II) (COM(2010)0015 - C7-0040/2010 - 2010/0006(NLE)) - výbor LIBE - Spravodajca: Carlos Coelho (A7-0127/2010)
- Správa o prínose politiky súdržnosti k dosahovaniu lisabonských cieľov a cieľov stratégie EÚ do roku 2020 (2009/2235(INI)) - výbor REGI - Spravodajca: Ricardo Cortés Lastra (A7-0129/2010)
- Správa o sankciách za závažné porušenia pravidiel v sociálnej oblasti, týkajúcich sa cestnej dopravy (2009/2154(INI)) - výbor TRAN - Spravodajkyňa: Hella Ranner (A7-0130/2010)
- Správa o vytvorení spoločného programu EÚ pre presídľovanie (2009/2240(INI)) - výbor LIBE - Spravodajca: Rui Tavares (A7-0131/2010)
- Správa o zabezpečení jednotného trhu pre spotrebiteľov a občanov (2010/2011(INI)) - výbor IMCO - Spravodajca: Louis Grech (A7-0132/2010)
- Správa o Únii pre Stredozemie (2009/2215(INI)) - výbor AFET - Spravodajca: Vincent Peillon (A7-0133/2010)
- Správa o odhade príjmov a výdavkov Európskeho parlamentu na rozpočtový rok 2011 (2010/2005(BUD)) - výbor BUDG - Spravodajkyňa: Helga Trüpel (A7-0134/2010)
- Správa o deontologických otázkach týkajúcich sa riadenia spoločností (2009/2177(INI)) - výbor JURI - Spravodajca: Klaus-Heiner Lehne (A7-0135/2010)
- ***I Správa o návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady o boji proti oneskoreným platbám v obchodných transakciách (prepracované znenie) (COM(2009)0126 - C7-0044/2009 - 2009/0054(COD)) - výbor IMCO - Spravodajkyňa: Barbara Weiler (A7-0136/2010)
- Správa o vykonávaní súčinnosti medzi finančnými prostriedkami vyčlenenými na výskum a inováciu v nariadení (ES) č. 1080/2006, pokiaľ ide o Európsky fond regionálneho rozvoja a siedmy rámcový program pre výskum a vývoj v mestách a regiónoch, ako aj v členských štátoch a v Únii (2009/2243(INI)) - výbor REGI - Spravodajca: Lambert Van Nistelrooij (A7-0138/2010)
- Správa o súdržnosti politik EÚ v záujme rozvoja a o koncepcii Oficiálna rozvojová pomoc plus (2009/2218(INI)) - výbor DEVE - Spravodajkyňa: Franziska Keller (A7-0140/2010)
- Správa o kľúčových kompetenciách pre meniaci sa svet: realizácia pracovného programu Vzdelávanie a odborná príprava 2010 (2010/2013(INI)) - výbor CULT - Spravodajkyňa: Maria Badia I Cutchet (A7-0141/2010)

Pondelok, 17. mája 2010

- Správa k návrhu nariadenia Rady o finančnej pomoci Spoločenstva v súvislosti s vyradením blokov 1 až 4 jadrovej elektrárne Kozloduj v Bulharsku z prevádzky - „Program Kozloduj“ (COM(2009)0581 - C7-0289/2009 - 2009/0172(NLE)) - výbor ITRE - Spravodajkyňa: Rebecca Harms (A7-0142/2010)
- Správa o inštitucionálnych aspektoch prístúpenia Európskej únie k Európskemu dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (2009/2241(INI)) - výbor AFCO - Spravodajca: Ramón Jáuregui Atondo (A7-0144/2010)
- Správa o dlhodobej udržateľnosti verejných financií v súvislosti s hospodárskou obnovou (2010/2038(INI)) - výbor ECON - Spravodajca: Liem Hoang Ngoc (A7-0147/2010)
- Správa o novom vývoji v oblasti verejného obstarávania (2009/2175(INI)) - výbor IMCO - Spravodajkyňa: Heide Rühle (A7-0151/2010)

1.2) odporúčania do druhého čítania

- ***II Odporúčanie do druhého čítania o pozícii prijatej Radou v prvom čítaní na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady o energetickej hospodárnosti budov (prepracované znenie) (05386/3/2010 - C7-0095/2010 - 2008/0223(COD)) - výbor ITRE - Spravodajkyňa: Silvia-Adriana Țicău (A7-0124/2010)
- ***II Odporúčanie do druhého čítania k pozícii prijatej Radou v prvom čítaní na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady o udávaní spotreby energie a iných zdrojov domácimi spotrebičmi na štítkoch a štandardných informáciách o výrobkoch (prepracované znenie) (05247/1/2010 - C7-0094/2010 - 2008/0222(COD)) - výbor ITRE - Spravodajkyňa: Anni Podimata (A7-0128/2010)
- ***II Odporúčanie do druhého čítania o pozícii prijatej Radou v prvom čítaní na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady o uplatňovaní zásady rovnakého zaobchádzania so ženami a mužmi vykonávajúcimi činnosť ako samostatne zárobkovo činné osoby a o zrušení smernice 86/613/EHS (17279/3/2009 - C7-0075/2010 - 2008/0192(COD)) - výbor FEMM - Spravodajkyňa: Astrid Lulling (A7-0146/2010)

2) poslancov

2.1) otázky na ústne zodpovedanie zaradené do hodiny otázok (čl. 109 rokovacieho poriadku) (B7-0211/2010)

- pre Radu

Posselt Bernd, McGuinness Mairead, Papanikolaou Georgios, Harkin Marian, Kelly Alan, Higgins Jim, Chountis Nikolaos, Țicău Silvia-Adriana, Blinkevičiūtė Vilija, Mitchell Gay, Benarab-Attou Malika, Andrikienė Laima Liucija, Aylward Liam, Gallagher Pat the Cope, Crowley Brian, Hedh Anna

- pre Komisiu

Ziobro Zbigniew, Geringer de Oedenberg Lidia Joanna, Kelly Alan, Posselt Bernd, Papanikolaou Georgios, Poc Pavel, Chountis Nikolaos, Ludford Sarah, Harkin Marian, Higgins Jim, Mitchell Gay, Aylward Liam, Crowley Brian, Țicău Silvia-Adriana, Van Brempt Kathleen, Belet Ivo, McGuinness Mairead, Papastamkos Georgios, Blinkevičiūtė Vilija, Iacolino Salvatore, Obermayr Franz, Nitras Sławomir Witold, Bennahmias Jean-Luc, Bizzotto Mara, Vanhecke Frank, Siekierski Czesław Adam, Childers Nessa, Kósa Ádám, Zwiefka Tadeusz, Hadjigeorgiou Takis, Paleckis Justas Vincas, Zanicchi Iva, Szymański Konrad, Czarnecki Ryszard, Andrikienė Laima Liucija, Toussas Georgios, Gallagher Pat the Cope, Ek Lena, Koch-Mehrin Silvana

Pondelok, 17. mája 2010

2.2) návrhy uznesení (článok 120 rokovacieho poriadku)

— Salvador Garriga Polledo. Návrh uznesenia o vytvorení univerzálnej menovej jednotky (B7-0262/2010)

pridelené gestorský: ECON

— Salvador Garriga Polledo. Návrh uznesenia o trestnom súde Európskej únie (B7-0263/2010)

pridelené gestorský: LIBE
stanovisko: JURI

9. Prepadnuté písomné vyhlásenia

Písomné vyhlásenia č. 0001/2010, 0004/2010 v súlade s čl. 116 ods. 5 rokovacieho poriadku prepadli, keďže nezískali požadovaný počet podpisov.

10. Texty zmlúv poskytnutých Radou

Rada poskytla overenú kópiu tohto dokumentu:

Dohoda o leteckej doprave medzi Kanadou a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi.

11. Petície

V súlade s čl. 201 ods. 6 rokovacieho poriadku boli v uvedených dňoch zaregistrované a pridelené príslušnému výboru tieto petície:

Dňa 22. apríla 2010

Mariyus Noko Ngele (č. 0295/2010); Albert Haerter (č. 0296/2010); Krystian Kaczmarek (č. 0297/2010); Antje Bauer (2 podpisy) (č. 0298/2010); Lucia Lackovičová (PRIATELIA ZEME CEPA (BRATISLAVA)) (č. 0299/2010); Bozo Jakeljčić (Kroatischen reinen Staatsrechtspartei (HCSP) für Deutschland) (č. 0300/2010); Susanne Klopsch (č. 0301/2010); Thomas Ramsey (č. 0302/2010); Wolfgang Suchock (č. 0303/2010); Ahmet Orhan Avcil (č. 0304/2010); Carola Twardella (č. 0305/2010); Günther Rauch (č. 0306/2010); Paweł Joachimiak (č. 0307/2010); Britta Stalleicken (Frische Luft für Mülheim) (č. 0308/2010); Hans Braband (č. 0309/2010); Mariusz Salwinski (č. 0310/2010); Katarina Zdravkovic (č. 0311/2010); Marian Peka (č. 0312/2010); Yee Wong Elly Lai (č. 0313/2010); Winfried Bennemann (č. 0314/2010); Gavin Scott (č. 0315/2010); Jörg-Hermann Schmoock (č. 0316/2010); Hans Albrecht (č. 0317/2010); Hilde Hecht (č. 0318/2010); Ian Lumley (An Taisce - The National Trust for Ireland) (č. 0319/2010); Andreas Kuhn (č. 0320/2010); Hannelore Pfifferling (č. 0321/2010).

Dňa 27. apríla 2010

Roberto Albanese (č. 0322/2010); Matteo Grossi (č. 0323/2010); Angelo Mina (Comitato Civico „Salviamo La Pardà“) (2 podpisy) (č. 0324/2010); Pietro Antonio Morsoletto (č. 0325/2010); Adolfo Pablo Lapi (č. 0326/2010); Maria Grazia Brunero (č. 0327/2010); Alessandro Iorio (č. 0328/2010); Michele Picco (č. 0329/2010); Claudio Ghezzi (č. 0330/2010); Ignacio Ruipérez Aguirre (č. 0331/2010); Eloi Nolla Subirats (Ecologistas en Acción) (3 podpisy) (č. 0332/2010); Mario Alejandro Sanzol (č. 0333/2010);

Pondelok, 17. mája 2010

Fernando Monforte Escobar (č. 0334/2010); Ana Miranda Paz (č. 0335/2010); Teresa Rossignoli (č. 0336/2010); L. F. Javier Barrio Castañón (25 podpisov) (č. 0337/2010); (utajené meno) (3 podpisy) (č. 0338/2010); Samir Gad el Karim (2 podpisy) (č. 0339/2010); (utajené meno) (č. 0340/2010); José Pérez Déniz (Asociación para la Defensa del Centro Comercial Anexo) (č. 0341/2010); María Dolores Navarro Manresa (č. 0342/2010); Ernesto Ramos Querejeta (č. 0343/2010); José Manuel Peña Sampedro (č. 0344/2010); (utajené meno) (č. 0345/2010); (utajené meno) (č. 0346/2010); Carmen Andonaegui Moreno (č. 0347/2010); Joëlle Pellegrin Oldenbourg (č. 0348/2010); Ali Tanfourri (č. 0349/2010); António Diamantino (č. 0350/2010); Fernando Jorge Da Silva (č. 0351/2010); Andreas Mavrantzakis (č. 0352/2010); Apostolos Zervas (č. 0353/2010); Petar Trojanski Penchev (Association for the freedom of speech „Anna Politkovskaia“ (Асоциация на свободното слово „Анна Политковская“) (č. 0354/2010); Daniel Hegoburu (Verts Pays Basque) (4 podpisy) (č. 0355/2010).

Dňa 3. mája 2010

Vasile Stoica (č. 0356/2010); Linda Ahvenkoski (č. 0357/2010); Hans Dietz (č. 0358/2010); Daniela Adriana Ghenea (č. 0359/2010); (utajené meno) (č. 0360/2010); Kjell Håkansson (č. 0361/2010); (utajené meno) (č. 0362/2010); Sven Olav Dahl (č. 0363/2010); Aglaia Katsigianni (č. 0364/2010); Willem Kok (č. 0365/2010); Salim Tas (Bund der Alawitischen Jugend) (č. 0366/2010); Paul O'Beirne (č. 0367/2010); Tiberiu Fischer (č. 0368/2010); Isabelle Sandow (č. 0369/2010); (utajené meno) (č. 0370/2010); Johan Dufour (č. 0371/2010); (utajené meno) (č. 0372/2010); Tufairi Kawawa (č. 0373/2010); (utajené meno) (č. 0374/2010); Thomas Boeckheler (č. 0375/2010); Andreas Pfeifer (č. 0376/2010); (utajené meno) (č. 0377/2010); (utajené meno) (č. 0378/2010); Michel Leenders (č. 0379/2010); Sándor Polgár (č. 0380/2010); Sándor Polgár (č. 0381/2010); Sándor Polgár (č. 0382/2010); Sándor Polgár (č. 0383/2010).

Dňa 5. mája 2010

Schneider Hermann (č. 0384/2010); Antonia Pons Losada (č. 0385/2010); José De Sousa (č. 0386/2010); (utajené meno) (č. 0387/2010); (utajené meno) (č. 0388/2010); María Dolores Ros Rosello (č. 0389/2010); Giuseppe Claudio Vitale (č. 0390/2010); Giuseppe Morelli (č. 0391/2010); (utajené meno) (č. 0392/2010); Calogero Scimone (č. 0393/2010); Rubén Pérez Sueiras (č. 0394/2010); Ramona Chouza Chouza (č. 0395/2010); Domenico Lamanna Di Salvo (č. 0396/2010); Ludmila d'Atri (č. 0397/2010); Jean Pierre Decool (č. 0398/2010); Imelda Sánchez Rodríguez (č. 0399/2010); Carlos Correia de Matos (č. 0400/2010); Felipe Gayoso Pabon (Asociación de Navegantes y Usuarios de Marina Isla Canela (ANUMIC)) (č. 0401/2010); Luis De la Rasilla Sánchez-Arjona (Observatorio Ecociudadano de Control de la Comisión de Peticiones del Parlamento Europeo) (č. 0402/2010); Joan Baptista Orquin Caselles (Foro De Participación Ciudadana De La Agenda Local 21 de Oliva) (č. 0403/2010); Silvia Beltrán Pallares (č. 0404/2010); Gonzalo Canales Celada (Asociación para la Defensa de los Recursos Naturales de Cantabria (ARCA) (č. 0405/2010); José Ramón Rodríguez Río (SOS COUREL - Asociación Ecológica Cultural) (č. 0406/2010); Lucie Delcroix (č. 0407/2010); Organización Impulsora de Discapacitados (OID)) (č. 0408/2010); Francesco Tempesta (č. 0409/2010); Roseline Gilles (23 podpisov) (č. 0410/2010); Elvira Piera Tejedor (5 podpisov) (č. 0411/2010); Luigi Bertinetti (2 podpisy) (č. 0412/2010); Anna Margherita Ranieri (2406 podpisov) (č. 0413/2010); Jürgen Richter (č. 0414/2010); David Zaun (č. 0415/2010); Marc Balfanz (č. 0416/2010); Jerzy Lesniak (č. 0417/2010); Wojciech Tomczyk (Kancelaria Adwokacka) (č. 0418/2010); Stanislaw Makarski (č. 0419/2010); Mirosław Szulc (č. 0420/2010); George Cosmopoulos (Stop Cartel - Cartels and Monopolies Victims Association) (č. 0421/2010); Richard Knittel (č. 0422/2010); Engel Thomas (VAFKev Deutschland) (č. 0423/2010).

Pondelok, 17. mája 2010

12. Otázky na ústne zodpovedanie a písomné vyhlásenia (predložené dokumenty)

Poslanci predložili nasledujúce dokumenty

1) otázky na ústne zodpovedanie (čl. 115 rokovacieho poriadku):

- (O-0048/2010), ktorú položila Sharon Bowles, v mene výboru ECON, pre Komisiu: Všeobecné usmernenia pre hospodárske politiky a zlepšenie hospodárskeho riadenia (vrátane riadenia eurozóny) v súvislosti so stratégiou Európa 2020 (B7-0212/2010),
- (O-0052/2010), ktorú položili Joseph Daul v mene skupiny PPE, Martin Schulz v mene skupiny S&D, Guy Verhofstadt v mene skupiny ALDE, pre Radu: Aký je politický význam stratégie EÚ 2020 v súvislosti so súčasnou finančnou a hospodárskou krízou? (B7-0213/2010),
- (O-0053/2010), ktorú položili Joseph Daul v mene skupiny PPE, Martin Schulz v mene skupiny S&D, Guy Verhofstadt v mene skupiny ALDE, pre Komisiu: Aký je politický význam stratégie EÚ 2020 v súvislosti so súčasnou finančnou a hospodárskou krízou? (B7-0214/2010),
- (O-0054/2010), ktorú položila Pervenche Berès, v mene výboru EMPL, pre Komisiu: Zamestnanosť a sociálne rozmery stratégie Európa 2020 (B7-0215/2010),
- (O-0055/2010), ktorú položila Mary Honeyball v mene skupiny S&D, pre Komisiu: Zníženie rozpočtových prostriedkov na vzdelanie - Európa 2020 (B7-0216/2010),
- (O-0061/2010), ktorú položil Brian Simpson, v mene výboru TRAN, pre Komisiu: Kríza vyvolaná sopečným popolom (B7-0217/2010),
- (O-0062/2010), ktorú položili Jan Olbrycht a Lambert van Nistelrooij v mene skupiny PPE, Heide Rühle v mene skupiny Verts/ALE, Oldřich Vlasák v mene skupiny ECR, Peter Simon, Françoise Castex, Evelynne Gebhardt, Proinsias De Rossa v mene skupiny S&D, Ramona Nicole Mănescu a Olle Schmidt v mene skupiny ALDE, pre Komisiu: Zásada subsidiarity a všeobecnosti sociálnych služieb vo verejnom záujme v EÚ (B7-0218/2010),
- (O-0065/2010), ktorú položili Nigel Farage a Francesco Enrico Speroni v mene skupiny EFD, pre Radu: Politický význam stratégie EÚ 2020 v rámci aktuálnej finančnej a hospodárskej krízy. (B7-0219/2010),
- (O-0066/2010), ktorú položili Nigel Farage a Francesco Enrico Speroni v mene skupiny EFD, pre Komisiu: Aký je politický význam stratégie EÚ 2020 v súvislosti so súčasnou finančnou a hospodárskou krízou? (B7-0220/2010),
- (O-0068/2010), ktorú položili Rebecca Harms a Daniel Cohn-Bendit v mene skupiny Verts/ALE, pre Radu: Dôsledky finančnej a hospodárskej krízy pre stratégiu EÚ 2020 a jej riadenie (B7-0301/2010).

2) písomné vyhlásenia, ktoré sa zaznamenajú v registri (čl. 123 rokovacieho poriadku):

- Elena Oana Antonescu, Jean Lambert, Antonia Parvanova, Marc Tarabella a Thomas Ulmer o pracovnej sile v zdravotníctve EÚ (0040/2010),
- Antonia Parvanova, Françoise Grossetête a Gianni Pittella o stanovení Európskeho dňa práv pacientov (0041/2010),

Pondelok, 17. mája 2010

- Andreas Mölzer, Mario Borghezio, Philip Claeys a Nikolaos Salavrakos o genocíde Arménov pred 95 rokmi v Turecku (0042/2010),
- Andreas Mölzer o Google Street View (0043/2010),
- Andreas Mölzer o videokonferenciách pre zasadnutia EÚ (0044/2010).

13. Program práce

Ďalším bodom programu bol program práce Parlamentu.

Bol rozdaný konečný návrh programu druhej májovej schôdze (PE 441.628/PDOJ), ku ktorému boli navrhnuté tieto zmeny (článok 140 rokovacieho poriadku):

Pondelok

Bez zmeny.

Utorok

Bez zmeny.

Streda

Žiadosť Carla Casiniho (predseda výboru AFCO), aby sa v súlade s článkami 304 a 307 Zmluvy o fungovaní Európskej únie Parlament poradil s Hospodárskym a sociálnym výborom a Výborom regiónov v súvislosti s návrhom nariadenia o občianskej iniciatíve.

Parlament žiadosť schválil; hlasovanie sa uskutoční v stredu o 12.00 h.

Žiadosť skupiny PPE, aby sa do programu hlasovania v stredu zaradilo hlasovanie o návrhu rozhodnutia obsiahnutého v správe Ryszarda Czarneckého o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2008, oddiel II – Rada (A7-0096/2010).

Vystúpili títo poslanci: Ingeborg Gräßle v mene skupiny PPE, aby odôvodnila žiadosť, Hannes Swoboda v mene skupiny S&D, aby podporil žiadosť, a Bart Staes v mene skupiny Verts/ALE, aby sa vyjadril proti žiadosti.

Parlament žiadosť schválil.

Termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov je stanovený na utorok 18. mája o 12.00 h.

Žiadosť skupiny PPE, aby sa hlasovanie o správe Edity Bauer - Organizácia pracovnej doby osôb vykonávajúcich mobilné činnosti v cestnej doprave (A7-0137/2010) odložilo na júnovú schôdzu.

Vystúpili títo poslanci: Edit Bauer (spravodajkyňa), aby odôvodnila žiadosť, Hannes Swoboda v mene skupiny S&D, aby sa vyjadril proti žiadosti, a Corien Wortmann-Kool v mene skupiny PPE, aby podporila žiadosť.

Parlament schválil žiadosť v EH (158 za, 137 proti, 7 sa zdržali).

Pondelok, 17. mája 2010

Štvrtok

Rozprava o prípadoch porušenia ľudských práv, demokracie a princípov právneho štátu (článok 122 rokovacieho poriadku):

Žiadosť skupiny PPE, aby sa bod „Zatknutie novinára Ernesta Vardanjana v Podnestersku“ (bod 152 PDO)) nahradil novým bodom „Situácia v Thajsku“.

Vystúpili títo poslanci: Cristian Dan Preda, aby odôvodnil žiadosť, Ioannis Kasoulides v mene skupiny PPE, aby podporil žiadosť, a Francesco Enrico Speroni.

Parlament žiadosť schválil.

*

* *

Týmto bol stanovený program práce.

14. Jednominútové vystúpenia k otázkam politického významu

Na základe čl. 150 rokovacieho poriadku vystúpili s jednominútovými vystúpeniami s cieľom upriamiť pozornosť Parlamentu na otázky politického významu títo poslanci:

Georgios Papastamkos, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Rosa Estaràs Ferragut, Henri Weber, Tanja Fajon, Teresa Riera Madurell, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Luigi de Magistris, Elisabeth Schroedter, Valdemar Tomaševski, Kyriacos Triantaphyllides, John Bufton, Andrew Henry William Brons, Slavi Binev, Eduard Kukan, Monica Luisa Macovei, Zoran Thaler, Ramon Tremosa i Balcells, Marie-Christine Vergiat, Martin Ehrenhauser, Gerard Batten, Ivo Vajgl, Sylvie Guillaume, Andrey Kovatchev, Cătălin Sorin Ivan a Metin Kazak.

PRESEDNÍCTVO: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

podpredsedníčka

15. Rovnaké zaobchádzanie so ženami a mužmi vykonávajúcimi činnosť ako samostatne zárobkovo činné osoby ***II (rozprava)

Odporúčanie do druhého čítania o pozícii prijatej Radou v prvom čítaní na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady o uplatňovaní zásady rovnakého zaobchádzania so ženami a mužmi vykonávajúcimi činnosť ako samostatne zárobkovo činné osoby a o zrušení smernice 86/613/EHS [17279/3/2009 - C7-0075/2010- 2008/0192(COD)] - Výbor pre práva žien a rodovú rovnosť. Spravodajkyňa Astrid Lulling (A7-0146/2010)

Astrid Lulling uviedla odporúčanie do druhého čítania.

V rozprave vystúpil Günther Oettinger (člen Komisie).

Vystúpili títo poslanci: Anna Záborská v mene skupiny PPE, Rovana Plumb v mene skupiny S&D, Antonia Parvanova v mene skupiny ALDE, Raül Romeva i Rueda v mene skupiny Verts/ALE, Marina Yannakoudakis v mene skupiny ECR, Eva-Britt Svensson v mene skupiny GUE/NGL, Mara Bizzotto v mene skupiny EFD, Christa Klauß, Britta Thomsen, Riikka Manner, Ilda Figueiredo, Pascale Gruny, Edite Estrela, Lena Kolarska-Bobińska, Iratxe García Pérez, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Marc Tarabella, Zuzana Roithová a Antigoni Papadopoulou.

Pondelok, 17. mája 2010

Podľa postupu „catch the eye“ v rozprave vystúpili Franz Obermayr, Angelika Werthmann a Paul Rübige.

V rozprave vystúpili: Günther Oettinger a Astrid Lulling.

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: *bod 8.11 zápisnice zo dňa 18.5.2010.*

16. Energetická hospodárnosť budov (prepracované znenie) *II (rozprava)**

Odporúčanie do druhého čítania o pozícii prijatej Radou v prvom čítaní na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady o energetickej hospodárnosti budov (prepracované znenie) [05386/3/2010 - C7-0095/2010- 2008/0223(COD)] - Výbor pre priemysel, výskum a energetiku. Spravodajkyňa Silvia-Adriana Țicău (A7-0124/2010)

Silvia-Adriana Țicău uviedla odporúčanie do druhého čítania.

PRESEDNÍCTVO: Stavros LAMBRINIDIS

podpredseda

V rozprave vystúpil Günther Oettinger (člen Komisie).

Vystúpili títo poslanci: Paul Rübige v mene skupiny PPE, Zigmantas Balčytis v mene skupiny S&D, Fiona Hall v mene skupiny ALDE, Claude Turmes v mene skupiny Verts/ALE, Vicky Ford v mene skupiny ECR, Marisa Matias v mene skupiny GUE/NGL, Jaroslav Paška v mene skupiny EFD, Maria Da Graça Carvalho, Ivari Padar, Karima Delli a Algirdas Saudargas.

Podľa postupu „catch the eye“ v rozprave vystúpili Marian-Jean Marinescu, Csaba Sándor Tabajdi, Andreas Mölzer, Seán Kelly, Elena Băsescu, Zuzana Roithová a Angelika Werthmann.

V rozprave vystúpili: Günther Oettinger a Silvia-Adriana Țicău.

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: *bod 8.3 zápisnice zo dňa 18.5.2010.*

17. Názvy textílií a súvisiace označovanie textilných výrobkov etiketami *I (rozprava)**

Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o názvoch textílií a súvisiacom označovaní textilných výrobkov etiketami [COM(2009)0031 - C6-0048/2009- 2009/0006(COD)] - Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa. Spravodajca Toine Manders (A7-0122/2010)

Toine Manders uviedol správu.

V rozprave vystúpil Antonio Tajani (podpredseda Komisie).

V rozprave vystúpila Lara Comi v mene skupiny PPE.

Pondelok, 17. mája 2010

PRESEDNÍCTVO: Libor ROUČEK

podpredseda

Vystúpili títo poslanci: Christel Schaldemose v mene skupiny S&D, Niccolò Rinaldi v mene skupiny ALDE, Heide Rühle v mene skupiny Verts/ALE, Malcolm Harbour v mene skupiny ECR, Eva-Britt Svensson v mene skupiny GUE/NGL, William (The Earl of) Dartmouth v mene skupiny EFD, Hans-Peter Martin nezaradený poslanec, Evelyne Gebhardt, Jacky Hénin, Anna Rosbach, Zuzana Roithová, Alan Kelly, Regina Bastos, Sylvana Rapti, Daniel Caspary, Gianluca Susta, Elisabetta Gardini a Andreas Schwab.

Podľa postupu „catch the eye“ v rozprave vystúpili Marco Scurria, Mairead McGuinness, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Seán Kelly a Ilda Figueiredo.

V rozprave vystúpili: Antonio Tajani a Toine Manders.

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: *bod 8.12 zápisnice zo dňa 18.5.2010.*

18. Nový vývoj v oblasti verejného obstarávania (stručná prezentácia)

Správa o novom vývoji v oblasti verejného obstarávania [2009/2175(INI)] - Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa. Spravodajkyňa Heide Rühle (A7-0151/2010)

Heide Rühle predložila návrh.

Podľa postupu „catch the eye“ v rozprave vystúpili Frank Engel, Evelyne Gebhardt, Cristian Silviu Buşoi, Malcolm Harbour, Jaroslav Paška, Zuzana Roithová, Silvia-Adriana Țicău, Andreas Schwab, Elena Băsescu, Lara Comi a Seán Kelly.

V rozprave vystúpil Antonio Tajani (podpredseda Komisie).

Bod je uzavretý.

Hlasovanie: *bod 8.17 zápisnice zo dňa 18.5.2010.*

19. Súdržnosť politik EÚ v záujme rozvoja a koncepcia Oficiálna rozvojová pomoc plus (stručná prezentácia)

Správa o súdržnosti politik EÚ v záujme rozvoja a o koncepcii Oficiálna rozvojová pomoc plus [2009/2218(INI)] - Výbor pre rozvoj. Spravodajkyňa Franziska Keller (A7-0140/2010)

Franziska Keller predložila návrh.

Podľa postupu „catch the eye“ v rozprave vystúpili Mairead McGuinness, Enrique Guerrero Salom a João Ferreira.

V rozprave vystúpil Antonio Tajani (podpredseda Komisie).

Bod je uzavretý.

Hlasovanie: *bod 8.18 zápisnice zo dňa 18.5.2010.*

Pondelok, 17. mája 2010

20. Sankcie za závažné porušenia pravidiel v sociálnej oblasti týkajúcich sa cestnej dopravy (stručná prezentácia)

Správa o sankciách za závažné porušenia pravidiel v sociálnej oblasti týkajúcich sa cestnej dopravy [2009/2154(INI)] - Výbor pre dopravu a cestovný ruch. Spravodajkyňa Hella Ranner (A7-0130/2010)

Hella Ranner predložila návrh.

Podľa postupu „catch the eye“ v rozprave vystúpil Georgios Papanikolaou.

V rozprave vystúpil Antonio Tajani (podpredseda Komisie).

Bod je uzavretý.

Hlasovanie: bod 8.19 zápisnice zo dňa 18.5.2010.

21. Program rokovania na nasledujúci deň

Bol schválený program rokovania na ďalší deň (dokument „Program rokovania“ PE 441.628/OJMA).

22. Skončenie rokovania

Rokovanie sa skončilo o 21.35 h.

Klaus Welle
generálny tajomník

Silvana Koch-Mehrin
podpredsedníčka

Pondelok, 17. mája 2010

PREZENČNÁ LISTINA

Podpísali sa:

Abad, Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvarez, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Becali, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Böge, Bokros, Bontes, Borys, Boştinaru, Bové, Bradbourn, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, de Magistris, De Mita, De Sarnez, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Estaràs Ferragut, Estrela, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Hadjigeorgiou, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Hélin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Imbrasas, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jätteenmäki, Jadot, Jahr, Jáuregui Atondo, Jędrzejewska, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Muscardini, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niebler, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Oviir, Padar, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saifi, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaldemose, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Sinclair, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Striffler, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swoboda, Szájer, Tabajdi, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Ţicău, Tirolien, Tomaševski, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zdanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka